

RITGERÐ

Almennar veitingar

Í samband við at út er komin bók eftir D. P. Danielsen, sum Studentatlagið í Keypmannahavn hevur givið út, og sum landsstýrið hevur kostað at senda út í hvørt heim í Føroyum: **HVAT FÆST FRÁ TÍ ALMENNA, skrivar J. Lindenskov hesar hugleiðingar:**

Í lógini um sosialar veitingar frá tí almenna stendur m. a. at upplýsingar um sosiala rettindi kunnu gevast av tí almenna, nærri er ikki definerað hvussu leiðis hesir upplýsingar rettliga skulu gevast. Tað kann verða gjøgnum skriftir, gjøgnum útvarp, bløð o. s. fr.

Nú er eitt av hesum tiltøkum tikið av Hinum Føroyska Studentafelagnum í Keypmannahavn við bókini: »Hvat fæst frá tí almenna« og landsstýrið hevur borið kostnaðin so hesin bóklingur er borið út í hvørt hús í Føroyum.

Tað er D. P. Danielsen, sakførari sum hevur lagt hetta rit til rættis, hann hevur sòkt sær serkøna hjálp frá teimum ymsu stovnum, sum umsita ymsar almennar veitingar, og samantikið kann sigast, at hetta er eitt ikki bara hent, men eitt neyðugt tiltak — og her var Studentafelagið heppið og skjótari á fótum enn landsstýrið at geva út hesar upplýsingar.

Her verður gjølliga greitt frá hvussu møguleikarnir eru at fáa sosialan stuðul og hvør-

ji rættindini og veitingarnar annars eru.

Bókin er avsluttað í mars 1971 og er tí »up to date«, men skiligt er, at broytingar koma at henda, soleiðis at summi ting skjótt kunnu gerast óaktuell, men samantikið, so verður henda bók ein sera hentur stuðul fyri hin einstaka sum í dag mangan ikki veit hvar hann skal venda sær, tá hann skal søkja ser upplýsing og hjálp í tilikum málum.

Tað koma mong skriftir út millum ár og dag. Eg vil meta at hesin tátturin sum D. P. Danielsen hevur tikið á seg, er ein hin mest hentasti, sum mangur takkar honum fyri.

Føroysk sosiallóggeva og annars ter fyriskipanir sum geva trygdir á ymsan hátt, verða umsitar av ymsum stovnum. Tað kann væl sigast at tað ofta visir seg at vera óhent, at tað ikki er ein stovnur, sum umsitar alt sum eitur almennar veitingar og tað sum fæst gjøgnum okkara lóggeva og fyriskipanir um sosiala rættindi.

Hetta er rimuliga einki sum gerst eftir stuttari tíð, tiansheldur eftir fáum døgum.

Í vár var hesin spurningurin fyri so vilt frammi á lögtingi, har var uppskot um at leggja landsstýrinum at fáa umsitingina av sosialum málum burturav undir føroysku umsitingina.

Hetta má vera endamálið, hóast tað ikki vil vera nokur endalig og goð loysn bert at hava tað sum mál.

Endamálið má vera at fáa eina samskipan, sum fevnir um allar sosialar veitingar, vit hava, so at tær allar verða undir einum. Og henda spurning eiga vit fyrst at loysa av øllum.

Hóats eg vil halda, at hesin bóklingur lýsur nokk so væl



Jákup Lindenskov

og í lætt skiljandi orðum, so kann tað ikki takast burtur, tá tú hevur lisið bókina, at tú heidur við teg sjálvan, »er okkara umsiting á hasum okjum so umfatandi og á so mongum stovnum?«

Tað hevði verið lættari um vit dugdu at samskipa allar hesar tættir í eina eind.

Bóklingurin er prentaður við stórum stavum. Og hetta man óivað verða við ætlan, tí hon skal kunna lesast av øllum, og nógv eru tey, sum ofta hava ilt við at lesa bløðini, tí stavirnir eru so smáir. Hetta var tí eisini væl umhugsað, gjøgnumhugsað.

Eitt kundur eg havt hug at nevnt, og tað er sjálv prenting. Hon kundur verið væl betur og minsta lagi var prentið betur, um bókina varð prentað í Føroyum. Men tað er tverri fáur sum hugsar um, at leggja arbeiðslønina í Føroyum, men tá tað kemur ann uppá at klimpra uppá teir nasjonalu streingirnir, tá eru tað ofta teir persónarnir, sum í gerningi sínum eru teir mest óføroysku, ið rópa harðast við apellum til fólkid um

Nøkur orð um føðslu

Rabarbur

Nú nærkast *rabarbutíðin* og ein kann gleða seg til rabarbugreyt, -køku og marmulátu.

Føðsluvirðið í rabarbum er litið og einki. Har er nakað av jarni og eitt sindur av C-vitaminum. Rabarbur innihalda oxalsýru, ið tekur kálf frá aðrari føðslu, t. d. mjólkini, vit hava afturvið greytinum. Ti eigur oxalsýran at verða neutraliserað. Til at neutralisera oxalsýruna verður nýtt *kalsium klorid* uppløysingur, ið fæst á apotekinum. Til hvørt kg av rabarbum skal nýtast 1 ssk. av kalsium klorid uppløysinginum, og skal hetta koyrast í meðan rabarburnar koka.

Tað er vert at nevna at rabarbur ikki mugu nýtast í staðin fyri aðra frukt, men saman við.

Tað er ikki gott fyri børn

at eta ov nógv av ráum rabarbum. Gevið teimum heldur eitt surepli.

Vil ein spara uppá sukur í matgerðini, sukur gevur, sum kunnugt, bara tómar kalorior, kann t. d. rabarbugreytur sötast við sötitablettum í staðin fyri við sukri.

Ein góð uppskrif uppá marmulátu við litlari sukurmongd er henda:

¾ kg av rabarbum
¼ kg av jorðberum frystum
300—500 gr. av sukri
konsveringsevni.

Vaskað og sker rabarburnar í ikki ov smá peltir. Sker jorðberini í helvt. Legg sukur og frukt í lögum í eina grýtu. Lat koka 5-10 minuttir. Tak froðuna omanav. Koyr at at enda konsveringsevni í, les fyrst leiðbeiningina. Koyr marmulátuna í væl vaskaði og skolaði gløs, og bint tey til beinanvegin.

S. D.

50 ára prestajubileum

Danski prósturin Carl Hermansen hevur havt 50 ára prestajubileum. Hermansen er eisini kendur í Føroyum, hann var eitt skifti prestur í Havn; konan er úr Vági.

Hermansen var kirkjuministari í stjórnini hjá Knud Kristensen frá 45-47 og Eriksenstjórnini frá 51—53. Hann var borgarstjóri í Hjørring frá 1954—58. Hann hevur eisini verið blaðstjóri av Dansk Kirketidende nøkur ár og hevur givið út bókur, m. a. eina roman um Kálf Litla.

at hava hitt rétta tjóðskaparlaga hjartalagið.

Tað er ikki fyri at klikkja inná teir, sum hava lagt hetta verk úr hondum, eg nevndi hetta, men bara sum eitt fyrbrigdi, sum eg haldi er ov eyðkent fyri føroyingar.



Carl Hermansen
fyrirv. kirkjumálaráðharri

STATENS PRÆMIEOBLIGATIONSBLÅN 1965/75

Grå obligationer med serienumre 1—1000 og løbenumre 3001—4000 incl.

12. trækning 19. maj 1971

Følgende større præmier er i dag udtrukket

serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.	serie nr.	løbe nr.
400.000 kr.	993 3379										
200.000 kr.	953 3304										
100.000 kr.	58 3071	358 3441									
50.000 kr.	474 3885	810 3821	836 3029								
25.000 kr.	128 3732	227 3085	416 3536	827 3803							
	226 3922	325 3613	628 3980	921 3426							
10.000 kr.	6 3292	174 3618	447 3584	573 3176	747 3701	800 3071	860 3898				
	26 3793	194 3649	498 3206	575 3249	761 3716	834 3668	978 3819				
	127 3964	267 3503	531 3987	607 3388	763 3765	854 3279	980 3656				
	160 3794	274 3441	549 3691	640 3812							
5.000 kr.	59 3214	189 3542	367 3966	496 3966	596 3950	637 3092	854 3356				
	65 3257	231 3135	369 3286	498 3525	604 3702	639 3496	871 3690				
	71 3086	255 3433	376 3381	513 3728	606 3839	652 3836	905 3655				
	87 3638	270 3972	384 3596	534 3702	611 3795	666 3904	939 3110				
	93 3153	271 3633	389 3456	544 3186	612 3809	677 3336	950 3535				
	153 3247	273 3397	410 3176	545 3626	618 3454	702 3743	956 3469				
	174 3960	273 3860	415 3183	555 3136	619 3389	708 3217	966 3569				
	33 3271	180 3555	292 3649	428 3333	582 3527	722 3540	968 3628				

Den officielle trækingsliste indeholdende samtlige 6800 præmier samt numrene på endnu ikke hævdede præmier fra tidligere trækninger vil kunne købes for 35 øre i bladsudsalgene fra 1. juni, d. 2. Trækingslisten vil i øvrigt fremlægges til eftersyn i postkontorer, amtstuer og distriktstoldkamre. Udbetaling af præmier af alle størrelser foregår ved Danmarks Nationalbank, amtstuer og distriktstoldkamre fra og med den 2. juni d. 2. Af kontrolhensyn vil der for obligationer, på hvilke der er faldet præmier på 5000 kr. eller større beløb, hænga nogle dage mellem obligationernes indlevering og præmiernes udbetaling. Præmier, der er faldet i denne trækning, skal være hævset senest den 2. juni 1974. Efter denne dato er de forældede.

Finansministeriet

KEYPID! SOSIALIN!
LESID! SOSIALIN!
HALDID! SOSIALIN!
SOSIALURIN — altid bestur!

STØR KONCERT VED DANSKA BEAT-BØLKINUM:

BURNIN' RED IVANHOE

i Tórshavnar Ítróttarhøll, týsdagin tann 8. juni 1971 kl. 8.

Atgongumerkir á kr. 20,- fáast hjá:

S. H. Jacobsens Radiohandil og Bambus Foto

Fólk av bygd kunnu bíleggja atgongumerkir á tlf. 3134 — ella við inngongdina ½ tíma áðrenn. Bert ein konsert.

Lýsing

Frá og við leygardegi 29. mei 1971 verða allar skrivstovur hjá landinum stongdar leygardag.

FØROYA LANDSSTYRI